



# SWAZILAND

# GOVERNMENT GAZETTE

---

---

VOL. XVII]

MBABANE, Friday, September 7th., 1979

[No. 969

---

---

## CONTENTS

No.

Page

### MISCELLANEOUS

Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963 ..... 458

ADVERTISEMENTS ..... 461

---

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## SWAZILAND

## NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation  
Proclamation 1963 (No. 37 of 1963) )

1. The applications for road transportation service permits mentioned in the scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.
2. Interested persons may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.
3. Any person objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice:—
  - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, Mbabane, Swaziland and:—
  - (b) send to the applicant, by registered post his objections in writing, together with all grounds of the objections.

REV. SENATOR S. Z. KUNENE

*Chairman,*

*Road Transportation Board.*

Mbabane,  
7th September, 1979.

<b>APP. NO.</b>	<b>NAME OF APPLICANT</b>	<b>ADDRESS</b>
00868	Wilson Nqabeni Nsibande Soncama Bus Service	P.O. Box 252 Mbabane
03233	Mfelani Samuel S. Hlatshwayo Wasisita Ngwane Bus Service	P.O. Box 285 Mbabane
00843	Bhekisisa M. Kubheka Bheki's Taxi Service	P.O. Box 50 Lobamba
00853	Petros Dlamini Fast Move Taxi Service	P.O. Box 207 Nhlangano
01843	Mrs. Thandie S. Shongwe Town Taxi Service	P.O. Box 93 Nhlangano
00852	Reuben S. B. Sibiya Naye Naphumelela For Hire	P.O. Box 40 Hlutsi
00849	Themba Fanon Vilakati Mambonjwana's Pride Taxi Service	P.O. Box 123 Nhlangano
01979	R.B.J. Wool Colt Sabat Battery Co. (Pty) Ltd.	P.O. Box 544 Johannesburg 2000
00142	Peter R. Munro Impala Bus Service	P.O. Box 8 Siteki
00142	Peter R. Munro Impala Bus Service	P.O. Box 8 Siteki
00142 (B)	Peter R. Munro Impala Bus Service	P.O. Box 8 Siteki
01270	Mrs. Lucy Gamedze Bathathe Bus Service	P.O. Box 87 Siteki
02327	Wilson M. Thwala Imizamo Yamanyamadze	P.O. Box 412 Mbabane
03093	AZ Orbach Industrial Electrical Company	P.O. Box 9289 Johannesburg

## PARTICULARS OF APPLICANT

Grant of a road transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Town Centre Mbhuleni up and down.

Grant of an amendment of permit No. 03233 which operates a scheduled passenger service between Dwaleni school, Ekuthuleni School/Nhlangano/Makhwelela.

Grant of road transportation service permit to operate a non-scheduled taxi service to be based at Yenela Bottle Store (Matsapa Industrial Site).

Grant of a road transportation service permit to operate a non-scheduled taxi service to be based at Nhlangano.

Grant of a renewal of permit No. 01843 which operates a non-scheduled taxi service based at Nhlangano.

Grant of a road transportation service permit to operate a non-scheduled goods L.D.V. for hire to be based at Lavumisa Bus Rank.

Grant of a road transportation service permit to operate a non-scheduled taxi service to be based at Lavumisa Bus Rank.

459

Grant of a renewal of permit No. 01979 which operates a non-scheduled goods service R.S.A. boarders to Manzini via Mbabane.

Grant of a renewal and amendment of permit No. 00142 (c) which operates a scheduled passenger service between Siteki/Mafutseni/Manzini. Amendment of time table.

Grant of a renewal of permit No. 00142 which operates a scheduled passenger service between Siteki/Mhlume/Tshaneni/Sihhoye.

Grant of a renewal of permit No. 00142 which operates a scheduled passenger service between Siteki/Mhlume/Lomahasha.

Grant of a revival of permit No. 01270 which operated a scheduled passenger service between Siteki/Mfelafutsi/Coal Mine/Good Shepard and Manzini.

Grant of a renewal of permit No. 02327 which operates a non-scheduled taxi service based at Mbabane Taxi Rank.

Grant of a renewal of permit No. 03093 which operates a non-scheduled goods within the kingdom of Swaziland. Conveyance of own materials.

00276	Delelwako R. Mavimbela Vulindlela Bus Service	P.O. Box 111 Pigg's Peak
02710	Prince Mfanasibili Dlamini Tekatakho Transport Service	P.O. Box 118 Manzini
03187	Samuel B. Khumalo Sizanani Bus Service	P.O. Box 87 Ezulwini
02554	Samuel Cable Dlamini Asibe Munye Bus Service	P.O. Box 96 Big Bend
02723	Richard M. Dlamini Kayihlabi Ngakumisa For Hire	P.O. Box 75 Kwaluseni
00845	Ian Martin Billingham Norse Constructors Company Swaziland (Pty) Ltd.	P.O. Box 1099 Mbabane
02496	Lucas M. Malinga Musa's Taxi Service	P.O. Box 1513 Mbabane
01468	W. Grobler Barberton Bakery (Pty) Ltd.	P.O. Box 235 Barberton S.A. 1300
00176	Jose Luis Da Silva Branco Coalfields Metal Dealers (Pty) Ltd.	P.O. Box 433 Witbank 1035 RSA.
01502	Albert S. Mdluli Hamba Ubuye Bus Service	P.O. Box 1117 Mbabane
00877	Emmanuel N. Dlamini Lushikishi Transport Service	P.O. Box 16 Lomahasha
02423	Paulos Dlamini Sondzela Ngwane Taxi Service	P.O. Box 77 Malkerns

Grant of a renewal of permit No. 00276 which operates a scheduled passenger service between Mashobeni/Pigg's Peak/Bulembu/Balegane.

Grant of a Revival of permit No. 02710 which operated a scheduled passenger service between Vuvulane/Mhlume/Ehlane/Ngomane/Mbadlane/Mafutseni/ Manzini/ Mahlanya/ Lositha/ Lobamba and Mbabane.

Grant of a Renewal of permit No. 03187 which operates a scheduled passenger service between Manzini/Madlangampisi/Sihhoye/Tshaheni and Mhlume.

Grant of a Revival of permit No. 02554 which operated a scheduled passenger service between Bombo Ranch/Matata Store/Nsoko Store/Maloma Store/Mhlosheni and Nhlangano.

Grant of a Renewal of Permit No. 02723 which operates a non-scheduled L.D.V. For Hire based at Mahlanya.

Grant of a Road Transportation Service permit to operate a non-scheduled goods Service from R.S.A. Borders too Simunye Sugar Mill. Conveyance of Our Own Construction Equipment and Material.

Grant of a Renewal of Permit No. 02496 which operates a non-scheduled Taxi service based at Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Renewal of Permit No. 01468 which operates a non-scheduled goods service from various places between R.S.A. borders in Hhohho Area.

Grant of an amendment of permit No. 00176 which operates a non-scheduled goods service from loading sites to the nearest railway station. Conveyance of sonap metals and second hand material. Amendment to increase the fleet.

Grant of a renewal of permit No. 01502 which operates a scheduled passenger service between Mncina/Maphalaleni/Mbabane.

Grant of a road transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Herefords/Buladzeni/Madlangampisi/Mafutseni/Manzini/Luve/Matsamo.

Grant of a renewal of permit No. 02423 which operates a non-scheduled taxi service based at Malkerns.



**NOTICES**

**TRADING LICENCES ORDER**

**(NO. 20 OF 1975)**

Notice is hereby given that an application has been made by Prince Phiwkwakhe of P.O. Box 1412 Mbabane for a grant of a Broker's Agency Licence to operate in Mbabane House First Floor, Plot No. 106 Warner Street under the style "HISHAMS ESTATE AGENCY". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th. September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Arthur Siphos Petros Nxumalo of P.O. Box 877, Mbabane for a grant of a Dealer in Motor Vehicle's Licence to operate in Mbabane By-Pass under the style "AUTO SWAZI (PTY) LTD.". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th. September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Arthur Siphos Petros Nxumalo of P.O. Box 877 Mbabane for a grant of a Motor Garage Licence to operate in Mbabane By-Pass under the style "AUTO SWAZI (PTY) LTD.". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room Mbabane on Tuesday the 18th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Linah T. Hlophe of P.O. Box 1, Mbabane for a grant of a Restaurant, Refreshments or Tea Room Licence to operate in Mbabane Market under the style "LINAH RESTAURANT". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by George Henry Andrews (Director) of P.O. Box 462 Mbabane for a grant of an Import and Exporting Agent Licence to operate in Suites one and two Empire Building, Allister Miller Street Mbabane under the style "L'UOMO (SWAZILAND) PTY LTD." The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th September, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday 14th September, 1979 not later than 4.00 p.m.

**A. A. MAMBA**

Licensing Officer Mbabane.

P.O. Box 45,  
Mbabane.

Q.647 7.9.79.

---

**NOTICE**

**ESTATE LATE JOSEPH NHLAPO**

**ESTATE NO. E.3027/79**

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within Thirty (30) days from date of publication of this notice.

**ROBINSON, BERTRAM & CURRIE,**

Attorneys for Executors Testamentary  
Executrix Dative.

Lot 60 Miller Street,  
P.O. Box 24,  
Mbabane, Swaziland.

Q.645 7.9.79

**NOTICES**

**TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975**

Notice is hereby given that an application by Stephen Ginindza of P.O. Box 80, Ntonjeni, for a grant of a Grocery licence to operate at Mgobodi (Vusweni) Area/Hhohho District under the style "MGOBODI GROCERY" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday 18th. September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Stephen Ginindza of P.O. Box 80, Ntonjeni, for a grant of a Butchery licence to operate at Mgobodi (Vusweni) Area/Hhohho District under the style "MGOBODI BUTCHERY" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sizwangendaba Dlamini of P.O. Box 68, Pigg's Peak for a grant of a Restaurant licence to operate at Sedco Estates Hhohho District under the style "UKUPHILA RESTAURANT" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th. September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Josia Fanyana Mnisi of Herefords Secondary School, P/B. Pigg's Peak for a grant of a Produce and Handiwork Vendors restricted to the manufacturing of Bricks to operate at Herefords/Hhohho District under the style "EMADADENI BRICK WORKS" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th September, 1979 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Martha Mentisies of P.O. Box 25, Bulembu for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's licence to operate at Havelock Mine/Hhohho District under the style "MENTISIE PRODUCE" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on the 18th September, 1979 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 14th. September, 1979 not later than 4.00 p.m.

DAN. S. DLAMINI

Licensing Officer,

Pigg's Peak Sub-District, Hhohho

P.O. Box 26,  
Pigg's Peak.

Q.646 7.9.79.

---

**NOTICE**

**CHANGE OF NAME**

**(IN TERMS OF SECTION 6 OF ACT NO. 67 OF 1962)**

Notice is hereby given that I the undersigned, GUBEVU JOSEPH MALAMBE follower of Chief Mancibane, Nduna Mahlasela of Private Bag 1, Tshaneni, Swaziland intend to apply to the Deputy Prime Minister for authorisation to assume the surname NKALANGA after the fourth publication of this notice in the Swaziland Government Gazette and The Times of Swaziland, for the reason that the surname NKALANGA is my natural father's surname and MALAMBE is my grand grand-mother's surname where I grew up as a headboy.

Any person or persons who object to my assuming the surname NKALANGA should lodge their objection in writing with the undersigned or District Commissioner, Lubombo, Swaziland.

GUBEVU JOSEPH MALAMBE,  
Private Bag 1,  
Tshaneni, Swaziland.

Rec. 40483

Q587 4x7-9-79



**NOTICE**

Notice is hereby given that Mafuteni (Proprietary) Limited trading as Mafuteni Trading Store intends to sell its General Dealers business and Petrol Station conducted at the intersection of the Manzini/Siteki and Balegane main roads on the farm Mafuteni to Barbara Phoebe Scott and Carol Ann Carnide, P.O. Box 143, Manzini, which will carry on the business under the same name as from the day of the last publications of this Notice or from the date on which the licences pertaining to the business are transferred.

CARLSTON AND COMPANY  
Emcozini Building  
Ngwane Street  
P.O. Box 143  
MANZINI

Q622 3x7-9-79

**NOTICE**

Notice is hereby given that CALEB M. MAGAGULA trading as SIDWASHINI BUTCHERY intends to sell its Butchery business conducted at Lot Nos. 13/14 of Farm 1117, Mbabane, to SWAZILAND MEAT CORPORATION LIMITED, P.O. Box 446, Manzini, which will carry on the business under the same name as from the date of the last of three publications of this Notice or from the date on which the licences pertaining to the business are transferred.

CARLSTON AND COMPANY  
Emcozini Building  
Ngwane Street  
P.O. Box 143  
MANZINI.

Q643 3x21.9.79.

**NOTICE**

**ESTATE LATE AMBROSE VILAKAZI: E2813**

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the offices of the District Commissioner, MANZINI, for 21 days after publication of this Notice.

Objections to its approval should be directed to the District Commissioner, MANZINI.

CARLSTON AND COMPANY  
Attorney for Executrix  
P.O. Box 143  
MANZINI.

Q.644 7.9.79

**NOTICE**

**IN THE ESTATE OF THE LATE EMILE PIERRE BENJAMIN GASTON VASSARD  
OF LAVUMISA, SWAZILAND ESTATE NUMBER E. 2411.**

Notice is hereby given that the Amended First and Final Liquidation and Distribution Account and Redistribution Agreement with Addendum thereto in the abovesaid Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the High Court, Mbabane, for a period of 21 (twenty-one) days as from the 7th day of September, 1979.

VOLKSKAS LIMITED  
(A registered Commercial Bank)  
P.O. Box 323  
Bloemfontein, (South Africa).  
Te. 77-311

Q.642 7.9.79

11

2

3

4